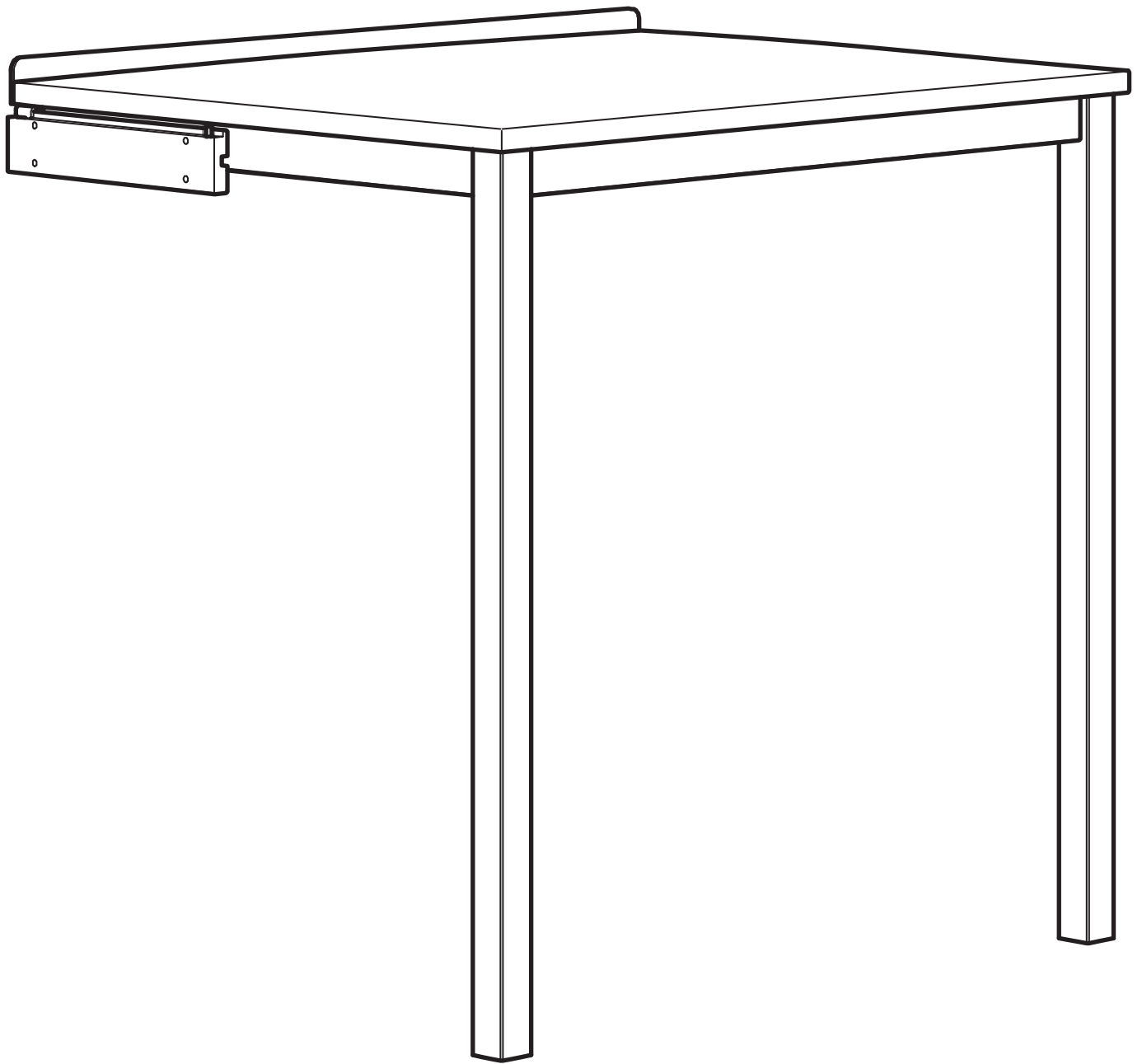


BILLY



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

Important information

Read carefully

Follow each step of the instruction carefully

Keep this information for further reference

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To prevent this furniture from tipping over it must be permanently fixed to the wall with the included wall attachment devices.

Fastening devices for the wall are not included since different wall materials require different types of fastening devices. Use fastening devices suitable for the walls in your home. For advice on suitable fastening devices, contact your local specialized dealer.

Español

Información importante

Leer detenidamente.

Sigue cada paso de las instrucciones atentamente.

Guarda esta información para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIA

Pueden producirse lesiones graves o fatales si vuelca un mueble. Para evitar que vuelque, debe fijarse permanentemente a la pared con los dispositivos de fijación a la pared que se incluyen.

No se incluyen los dispositivos de fijación, dado que los diversos materiales de pared requieren diferentes herrajes de fijación. Usa herrajes adecuados para el material de las paredes de tu casa. Para saber cuáles son los herrajes adecuados, pide consejo en tu ferretería habitual.

Portugues

Informações importantes!

Leia estas instruções cuidadosamente.

Siga cada passo das instruções cuidadosamente.

Guarde estas informações para referência futura.

AVISO

As quedas de móveis podem originar lesões graves ou fatais por esmagamento. Para evitar que este móvel caia, deve ser fixado à parede de forma permanente com as ferragens de fixação à parede incluídas.

As ferragens de fixação à parede não estão incluídas porque diferentes tipos de parede requerem diferentes tipos de ferragens. Utilize

ferragens adequadas às paredes da sua casa. Se não tiver a certeza do tipo de ferragem a utilizar, consulte uma loja da especialidade.

中文

重要信息

请仔细阅读

请严格遵照说明步骤操作

保留此信息，以备日后参考

警告

家具倾倒可能导致严重或致命伤害。必须使用产品包装内的墙壁安装件将家具固定在墙上，防止倾倒。

不同材质的墙壁需使用不同类型的固定装置，因此包装内不含墙壁固定装置。请选用适合家中墙壁的固定装置。欲获取适用固定装置的相关建议，请联系当地的专业零售商。

繁中

重要資訊

請仔細閱讀。

請依照說明書內步驟操作。

請妥善保存此說明書，以供參考。

警告

請留意家具傾倒可能造成的嚴重傷害。請用產品附的上牆固定裝置將家具固定在牆上，以免發生傾倒的危險。

因牆壁材質不同，產品不含上牆用螺絲和配件。請選用適合家中牆壁材質的上牆配件(需另購)。如有任何疑問，請洽詢服務人員。

한국어

중요한 정보.

꼼꼼히 읽어주세요.

설명서 각 단계 내용을 잘 따라주세요.

추후 참고를 위해 설명서를 잘 보관해 주세요.

경고

가구가 넘어지면 심각한 부상이 발생할 수 있습니다. 가구가 넘어지는 것을 예방하려면 제품에 동봉된 고정 부품을 이용하여 반드시 벽에 고정시켜야 합니다.

벽마다 소재가 다르기 때문에 벽 고정용 나사는 포함되어 있지 않습니다. 가구를 설치할 벽 소재에 맞는 나사를 사용하여 고정하셔야 합니다. 적합한 나사 선택에 대해서는 전문가에게 문의해 주세요.

日本語

この説明書には重要な情報が含まれています
よくお読みになり、正しくご使用ください

説明書の手順にそって組み立て・設置を行ってください

この説明書はいつでも参照できるよう大切に保管してください

警告

家具の転倒により、家具の下敷きになって

大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。家具の転倒を防ぐため、付属の壁固定具で家具をしっかりと壁に固定してください。

壁の材質により使用できるネジの種類が異なるため、専用の取り付けネジは含まれていません。壁の材質に適したネジをご使用ください。取り付けに適したネジに関しては、お近くの専門店にご相談ください。

Bahasa Indonesia

Informasi penting

Baca dengan hati-hati

Simpan petunjuk ini untuk referensi lebih lanjut

PERINGATAN

Cedera serius atau fatal dapat terjadi akibat perabot terbalik. Untuk menghindari perabot dari terbalik, harus ditempelkan secara permanen ke dinding dengan alat pemasang dinding yang sudah termasuk.

Alat pengencang pada dinding tidak termasuk karena bahan dinding yang bervariasi membutuhkan jenis alat pengencang yang berbeda. Gunakan alat pengencang yang sesuai dengan dinding Anda di rumah. Untuk saran mengenai sistem pengencangan yang sesuai, hubungi ahli bangunan di daerah Anda.

Bahasa Malaysia

Maklumat penting

Baca dengan teliti

Ikuti setiap langkah arahan dengan berhati-hati

Simpan maklumat ini untuk rujukan selanjutnya

AMARAN

Kecederaan serius atau himpitan yang membawa maut boleh berlaku akibat perabot rebah. Untuk mengelakkan perabot ini daripada rebah ia mestilah dipasang secara kekal pada dinding dengan alat pengancing dinding yang disertakan.

Alat pengancing untuk dinding tidak disertakan kerana bahan dinding yang berbeza-beza memerlukan jenis pengancing yang berbeza-beza. Gunakan alatan pengancing yang sesuai untuk dinding di rumah anda. Untuk nasihat mengenai alat pengancing yang sesuai, hubungi peniaga khusus setempat anda.

عربي

معلومات هامة

يرجى القراءة بعناية

يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها مستقبلاً



تحذير

قد تحدث إصابات بالغة أو مميتة نتيجة انهيار أو انقلاب الأثاث. لمنع هذا الأثاث من الانهيار يجب تثبيته دائماً على الحائط باستخدام أجهزة التثبيت الحائطية المرفقة.

أدوات التثبيت على الحائط غير متضمنة وذلك لأن هناك أنواعاً مختلفة من الحوائط وهي تتطلب أنواعاً مختلفة من أدوات التثبيت. يرجى استخدام أدوات تثبيت مناسبة لحائط منزلك. لطلب النصيحة حول نظام التثبيت المناسب، اتصل على إيكيا.

ไทย

ข้อมูลสำคัญ

กรุณาอ่านอย่างละเอียด

แล้วปฏิบัติตามทีละขั้นตอน

และเก็บข้อมูลนี้ไว้

คำเตือน

หากเฟอร์นิเจอร์ล้มหรือโค่นลงมา อาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บสาหัสหรืออันตรายถึงชีวิตได้ เพื่อป้องกันอุบัติเหตุเฟอร์นิเจอร์ล้มหรือโค่น ต้องยึดเฟอร์นิเจอร์ติดผนังให้แน่นหนา โดยใช้อุปกรณ์ยึดที่เหมาะสม

สกรูที่ใช้ยึดเข้ากับผนังไม่ได้ให้มาในชุดอุปกรณ์ประกอบ เพราะวัสดุผนังของแต่ละบ้านแตกต่างกัน จึงต้องเลือกใช้สกรูชนิดที่เหมาะสมกับวัสดุผนังนั้น หากไม่แน่ใจว่าควรเลือกใช้สกรูชนิดใด กรุณาสอบถามร้านจำหน่ายอุปกรณ์ใกล้บ้าน

Tiếng Việt

Thông tin quan trọng

Độc kĩ

Cẩn thận làm theo từng bước trong hướng dẫn

Lưu lại tài liệu này để tham khảo khi cần

CẢNH BÁO

Khi đồ nội thất ngã đổ có thể gây thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong. Để ngăn đồ nội thất bị ngã đổ, phải cố định sản phẩm vào tường bằng các phụ kiện đi kèm.

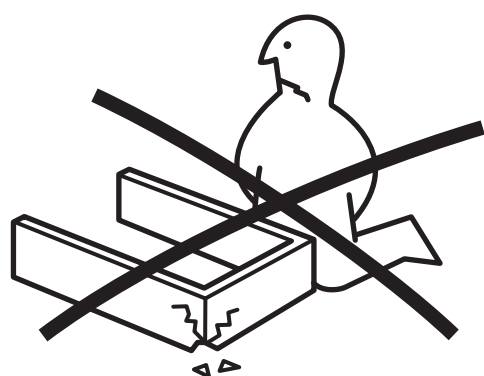
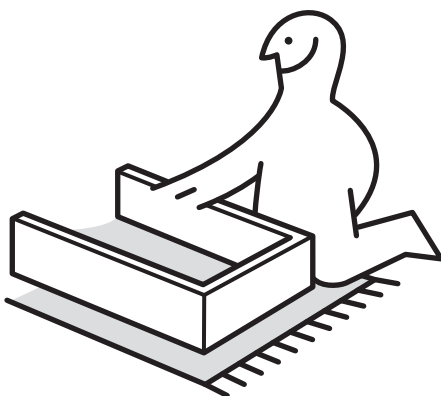
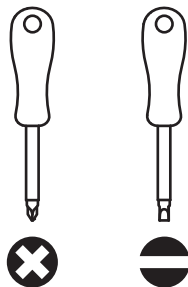
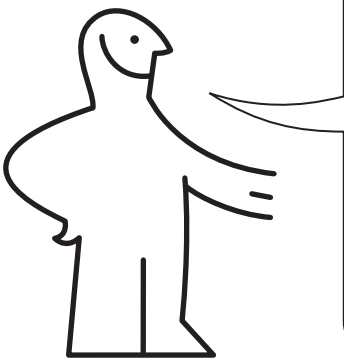
Các chất liệu tường khác nhau cần các loại phụ kiện lắp ráp khác nhau, do đó chúng tôi không cung cấp phụ kiện cùng với sản phẩm. Hãy chọn loại phụ kiện lắp ráp phù hợp với

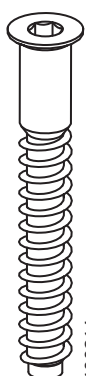
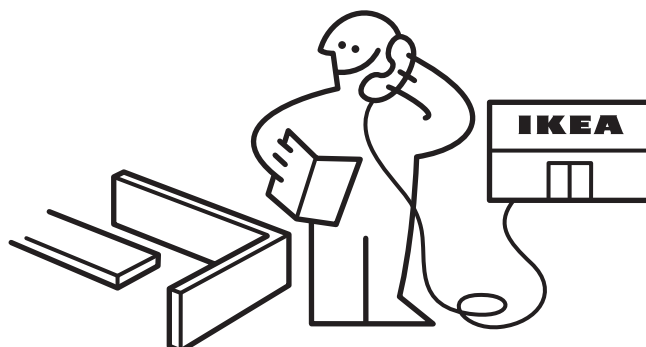
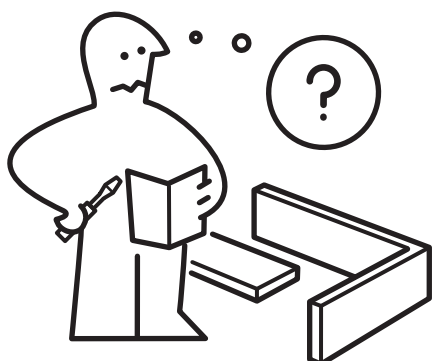
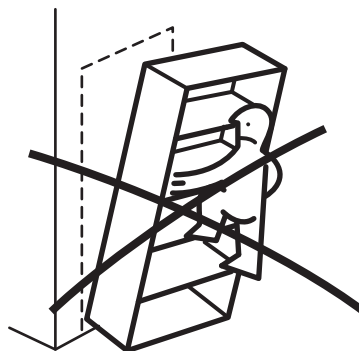
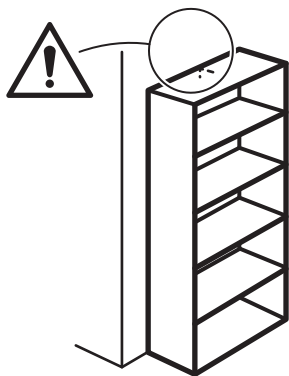
tường của bạn. Để được tư vấn về phụ kiện lắp đặt phù hợp, hãy liên hệ với cửa hàng chuyên doanh tại địa phương.

Khuyến nghị an toàn:

- Đặt vật dụng nặng nhất ở các ngăn kéo dưới cùng.

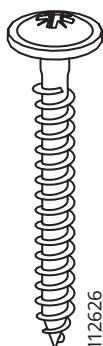
- Không để trẻ leo trèo hoặc đu bám vào ngăn kéo, cửa hoặc giá kệ.





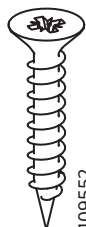
100214

4x



112626

8x



109552

12x



10107513

2x



109049

8x



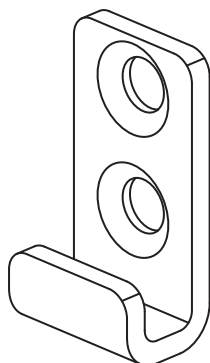
105957

2x



101530

2x



10108127

2x



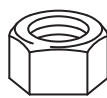
104859

2x



101350

6x



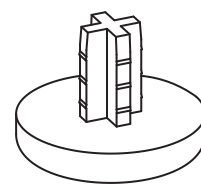
100712

2x



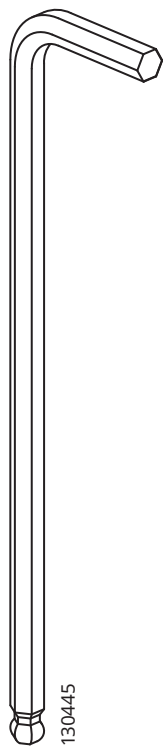
100843

2x

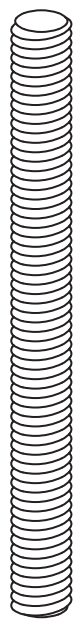


153552

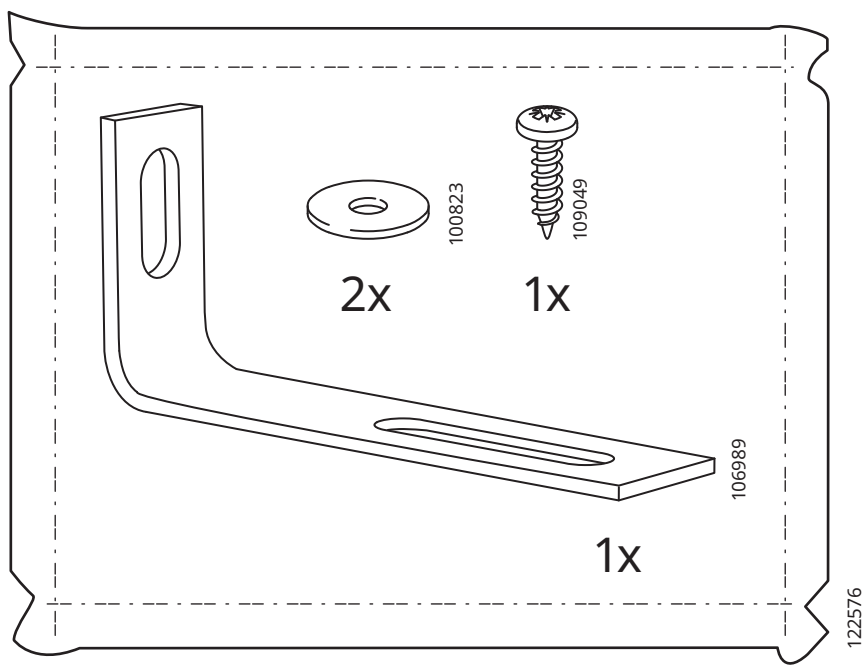
2x



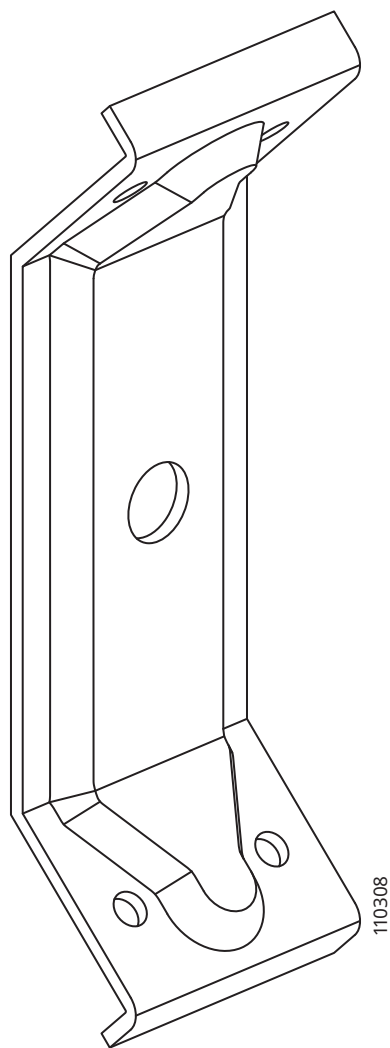
1x



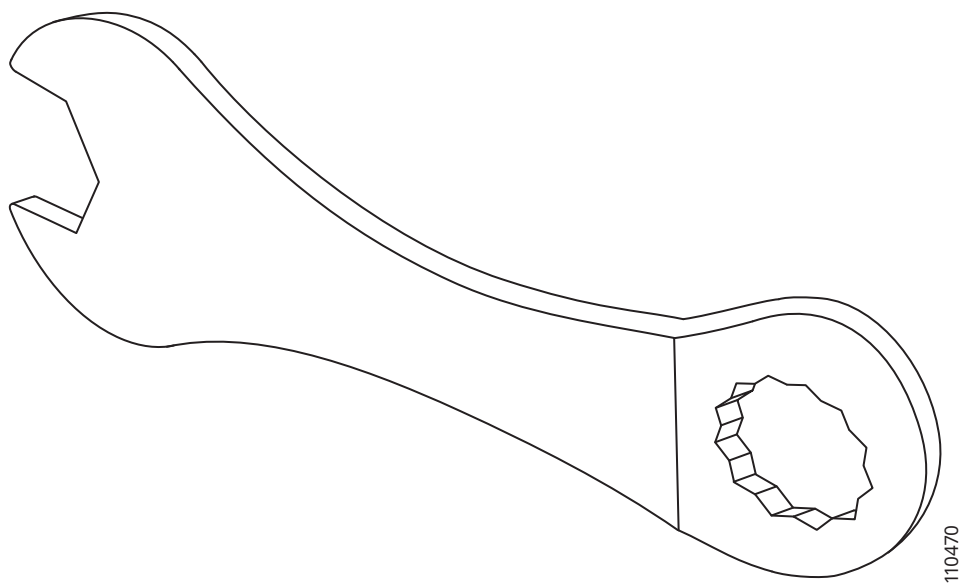
2x



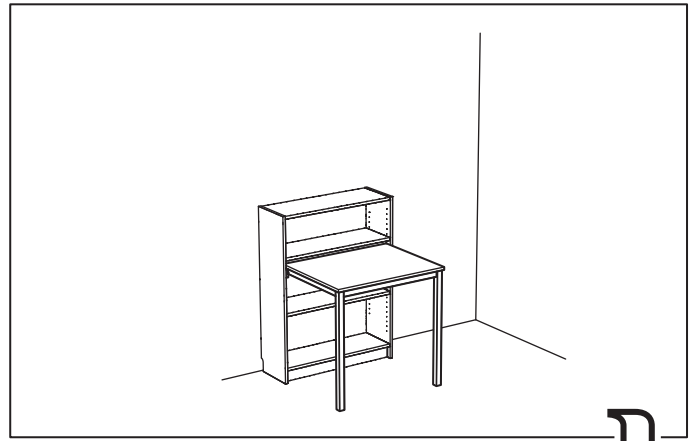
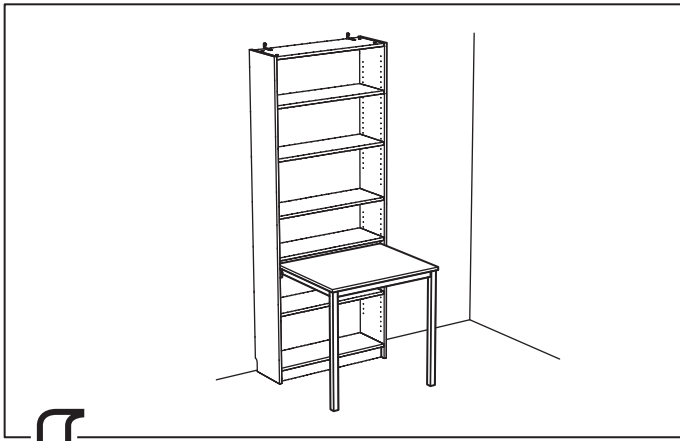
2x



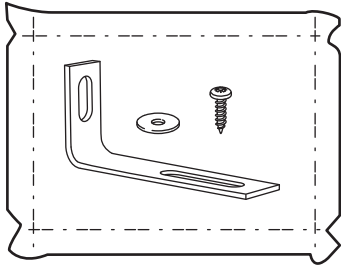
2x



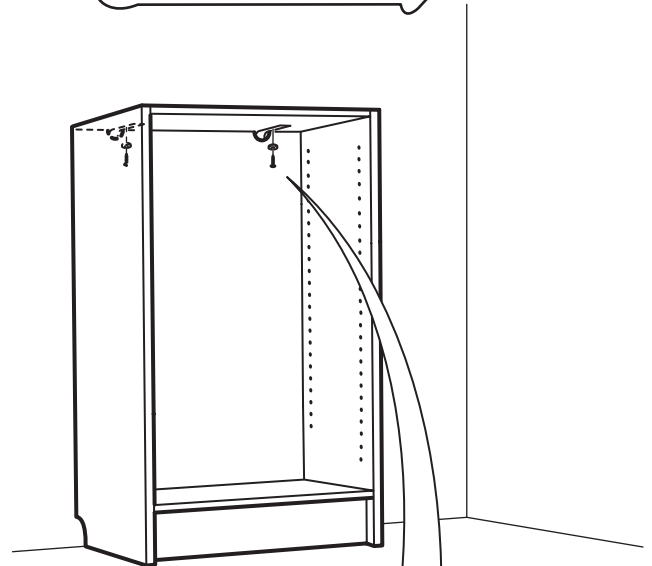
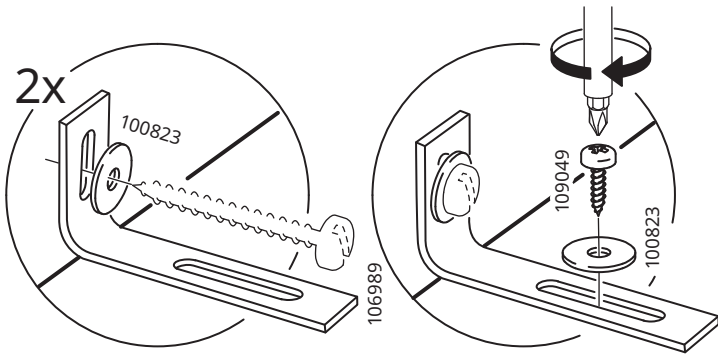
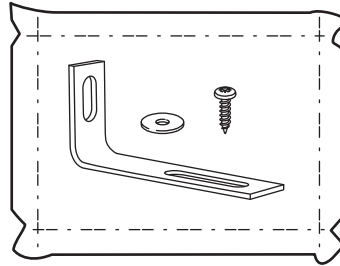
1x



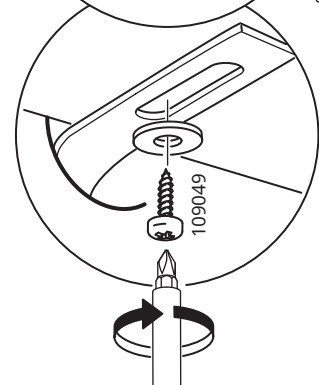
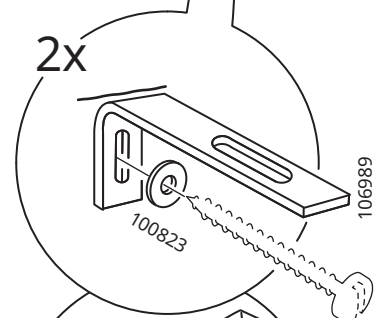
1

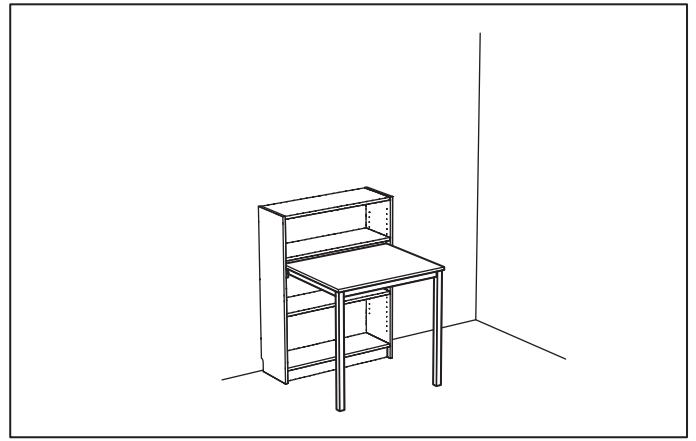
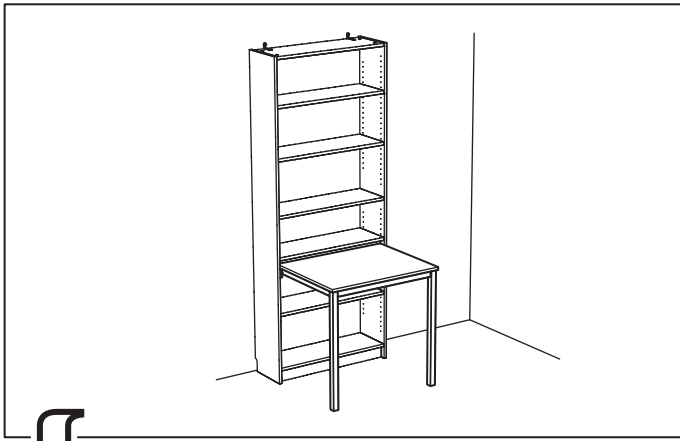


1

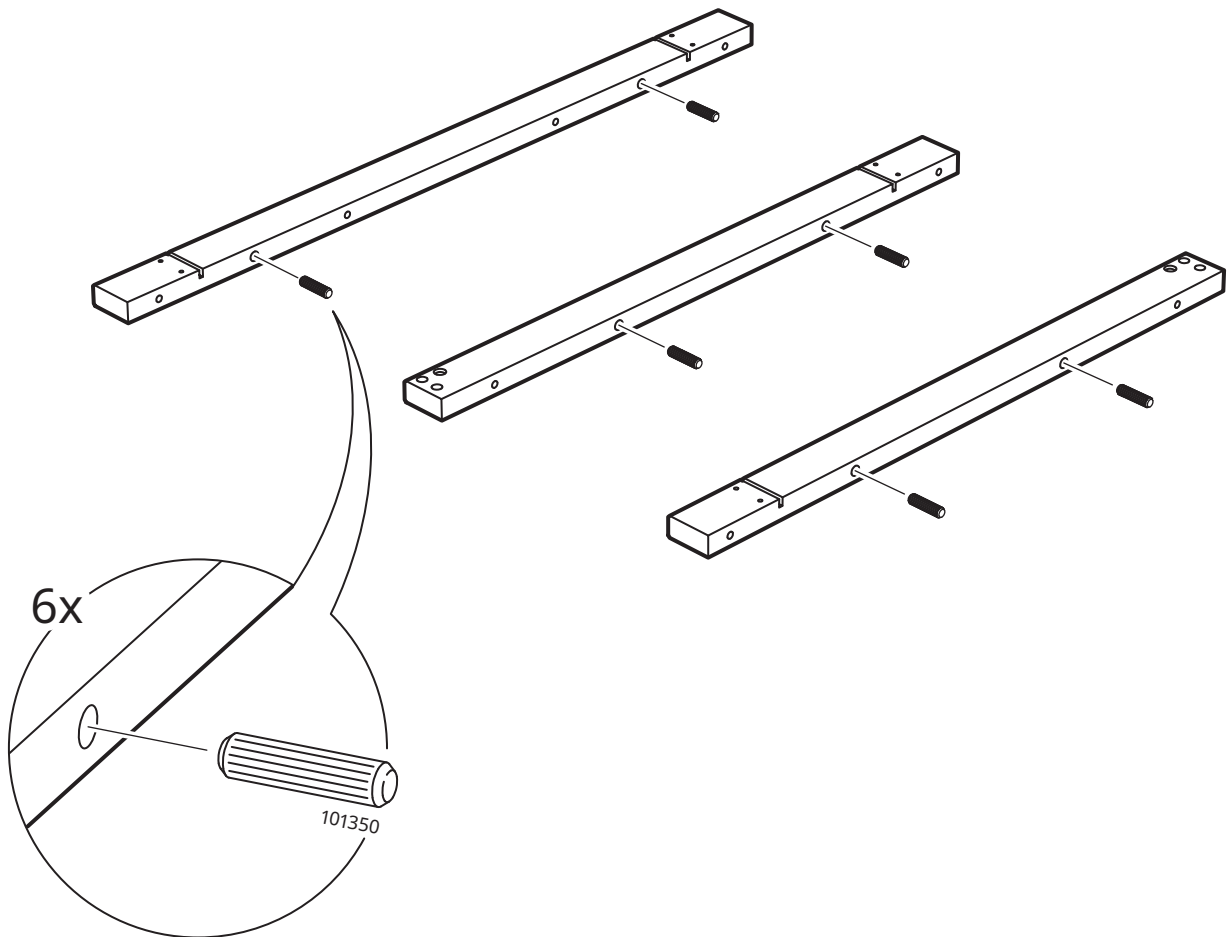


2x

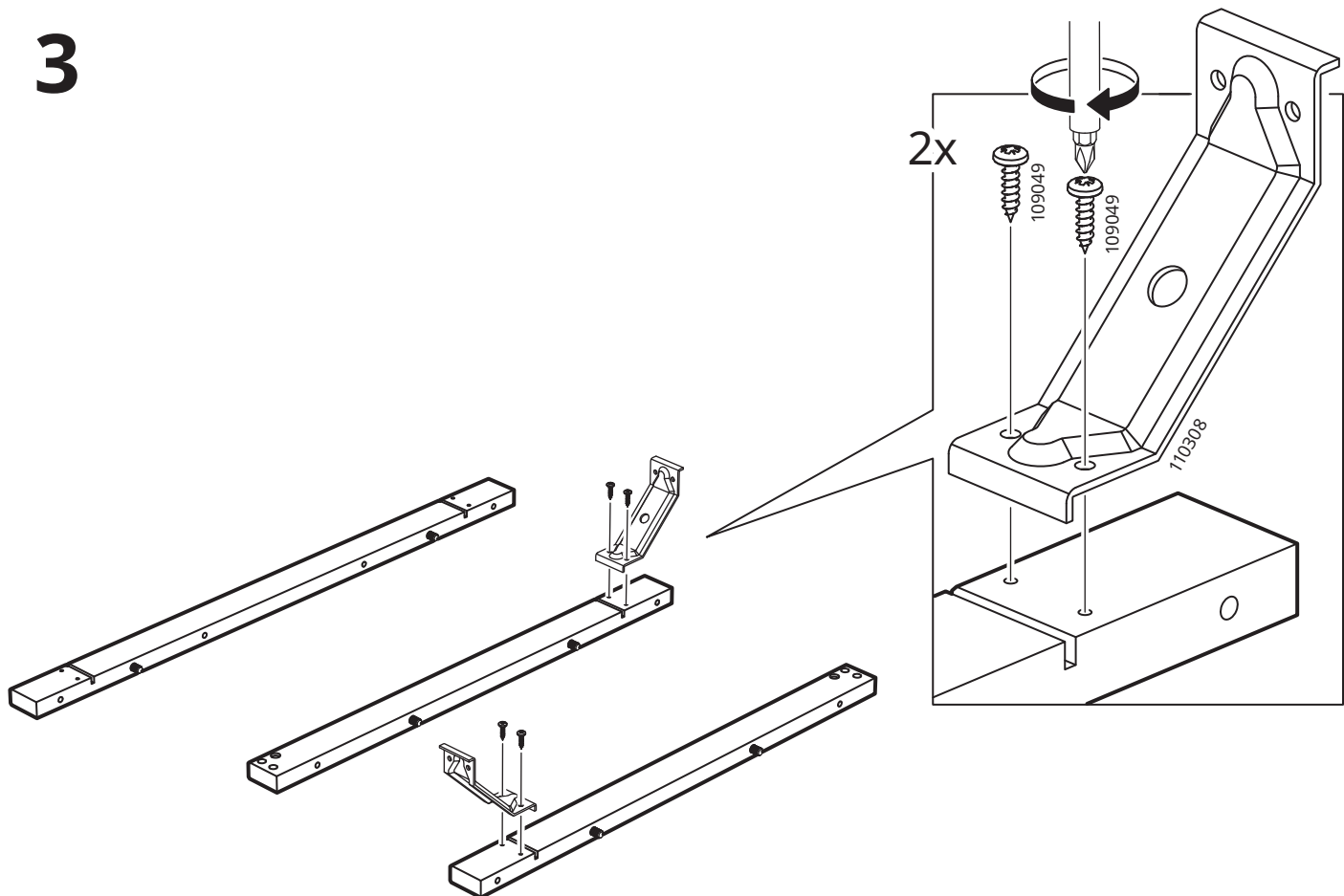




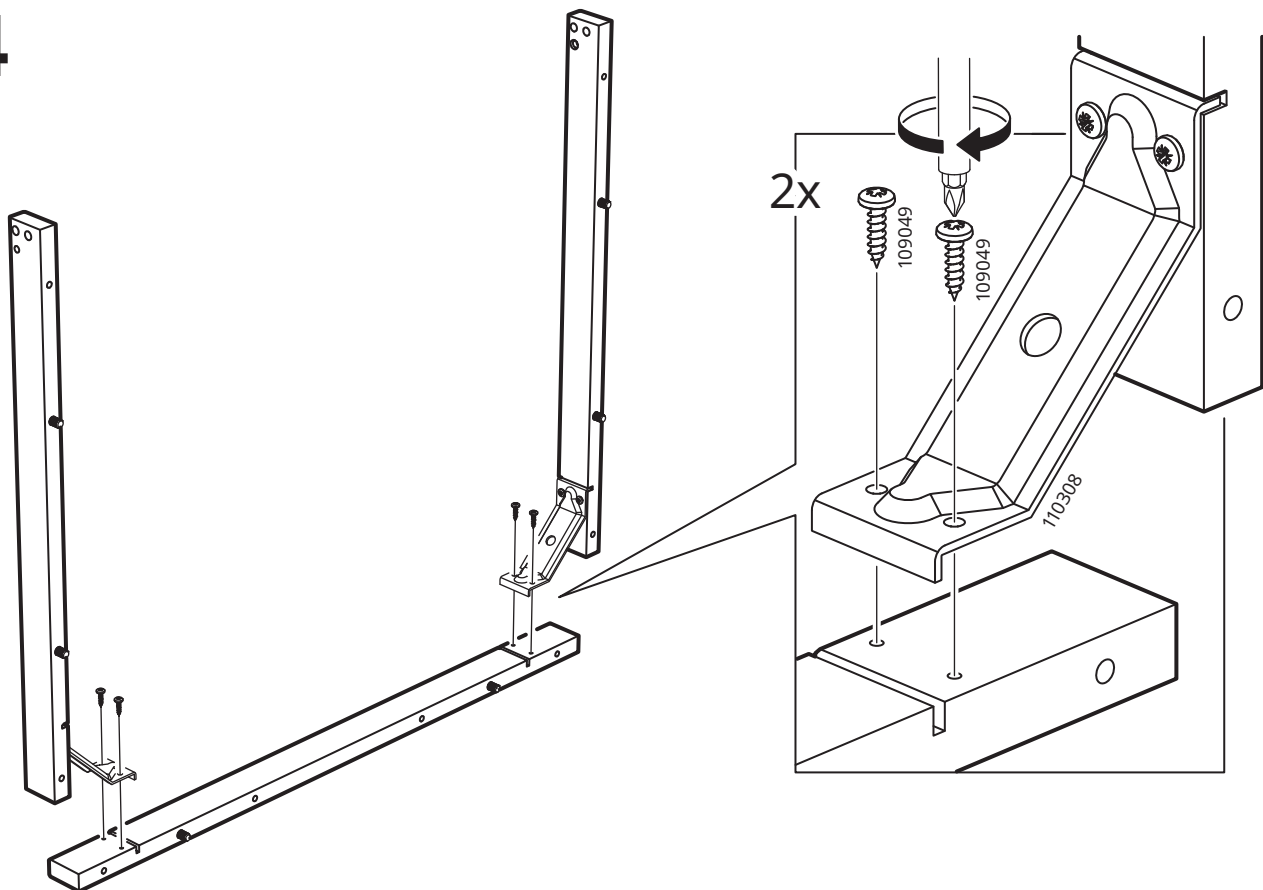
2



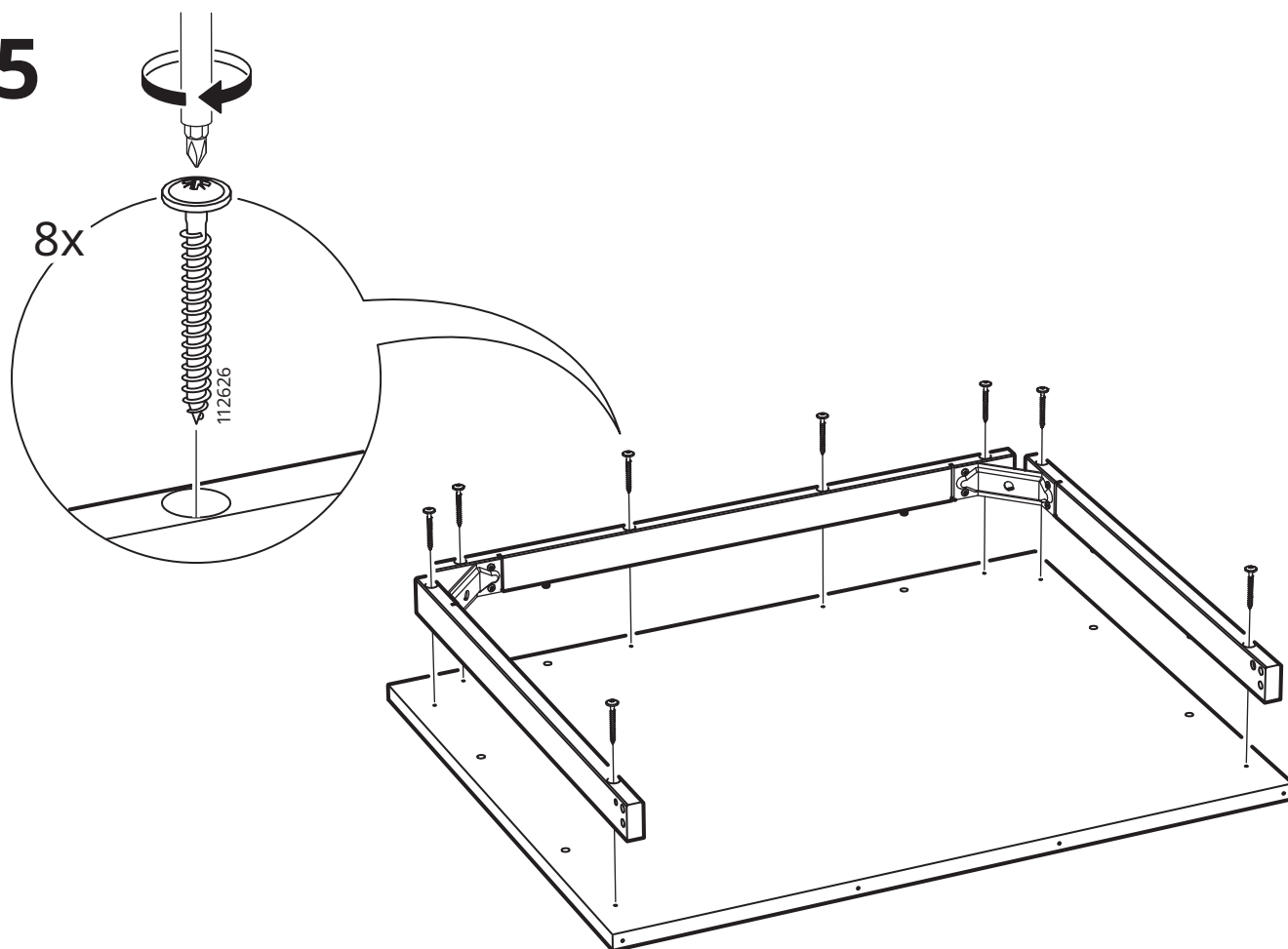
3



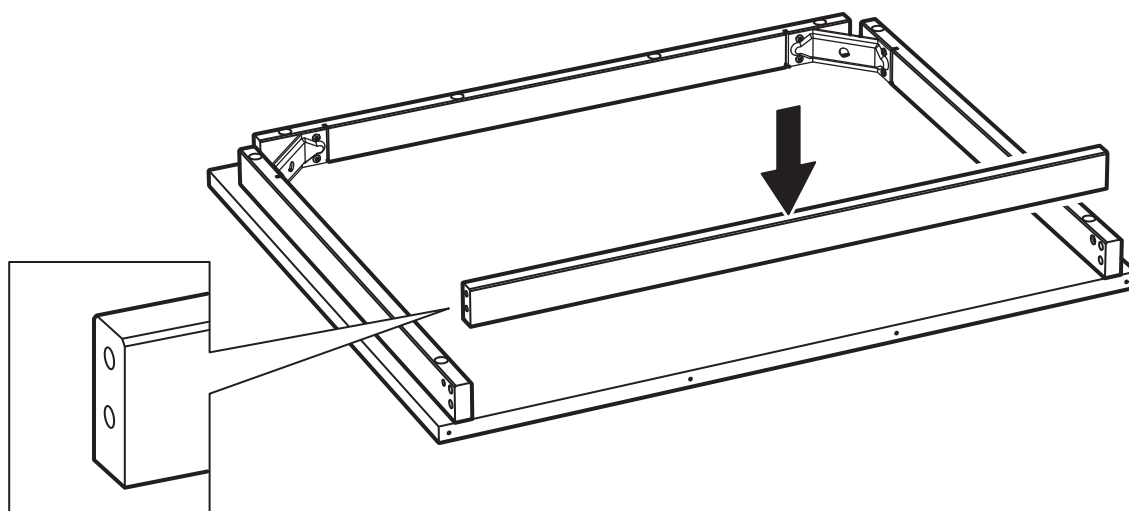
4

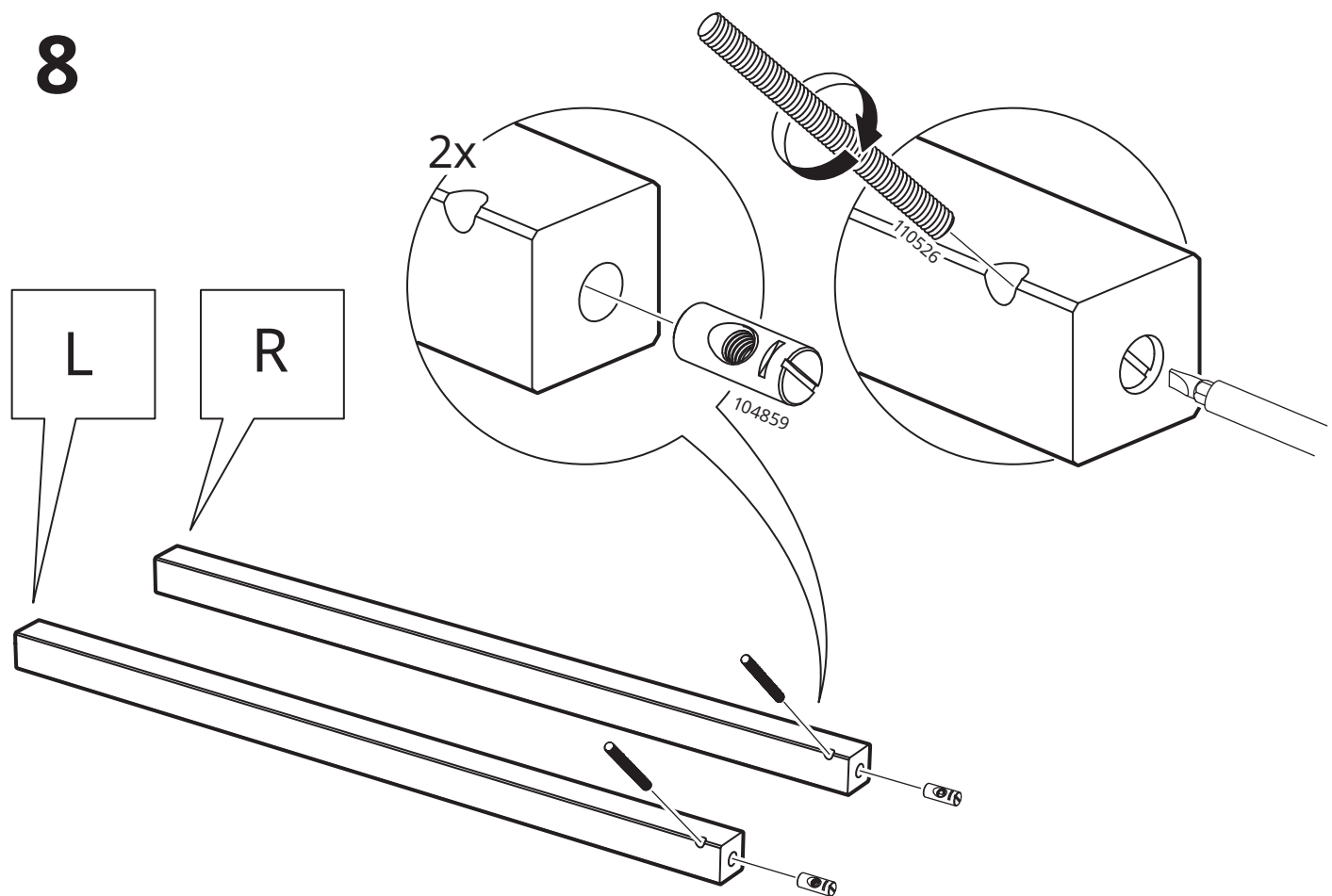
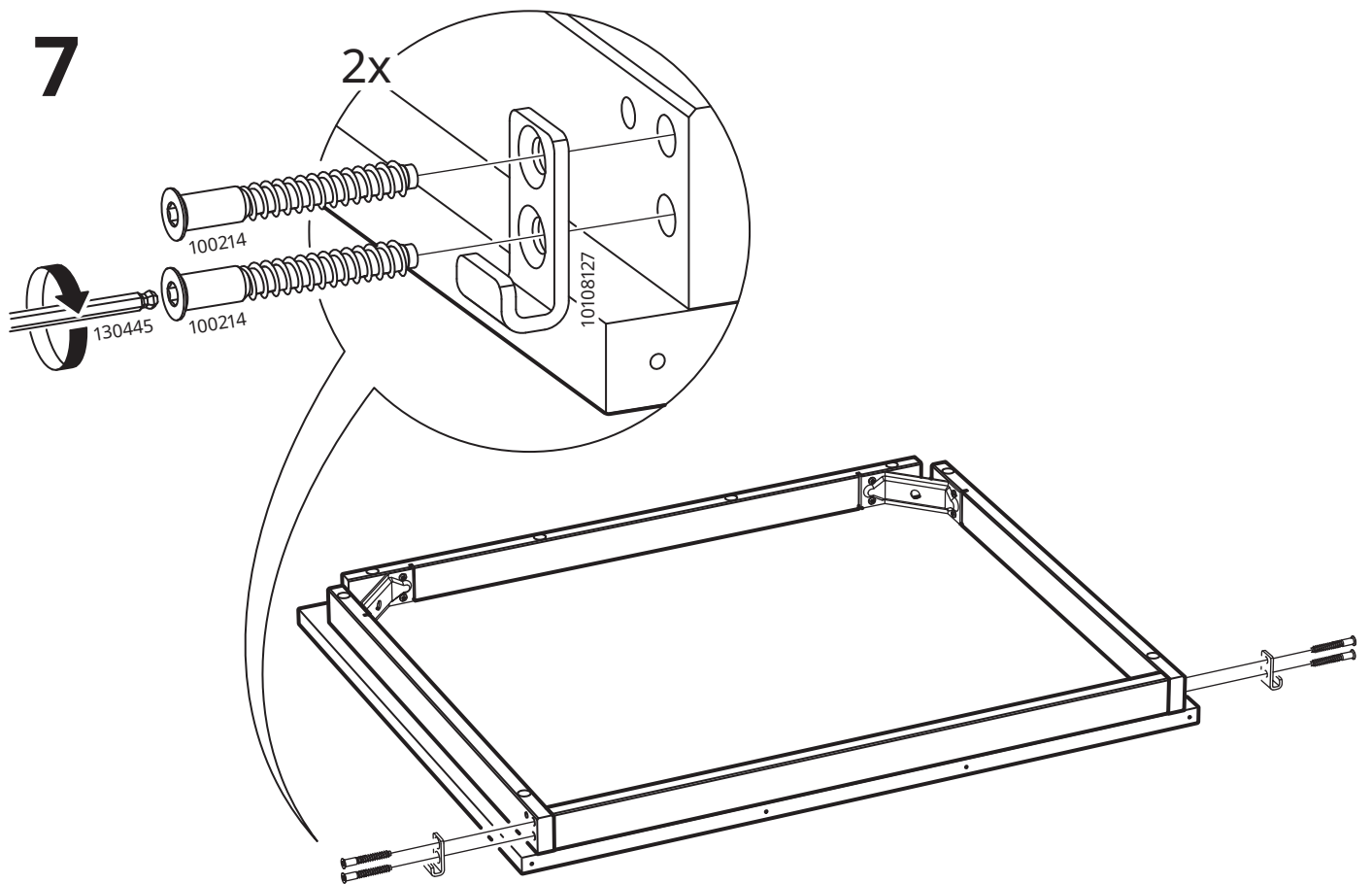


5

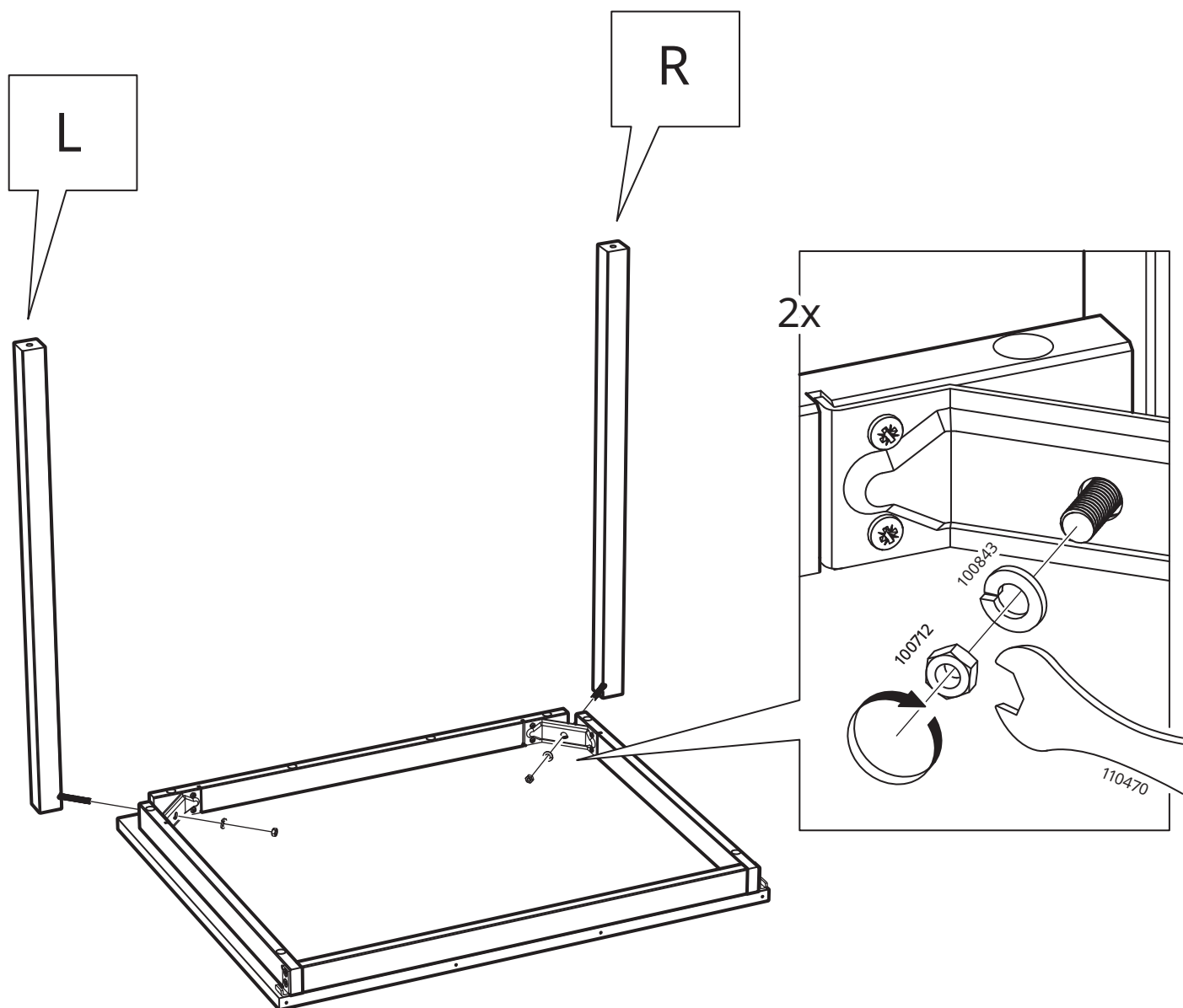


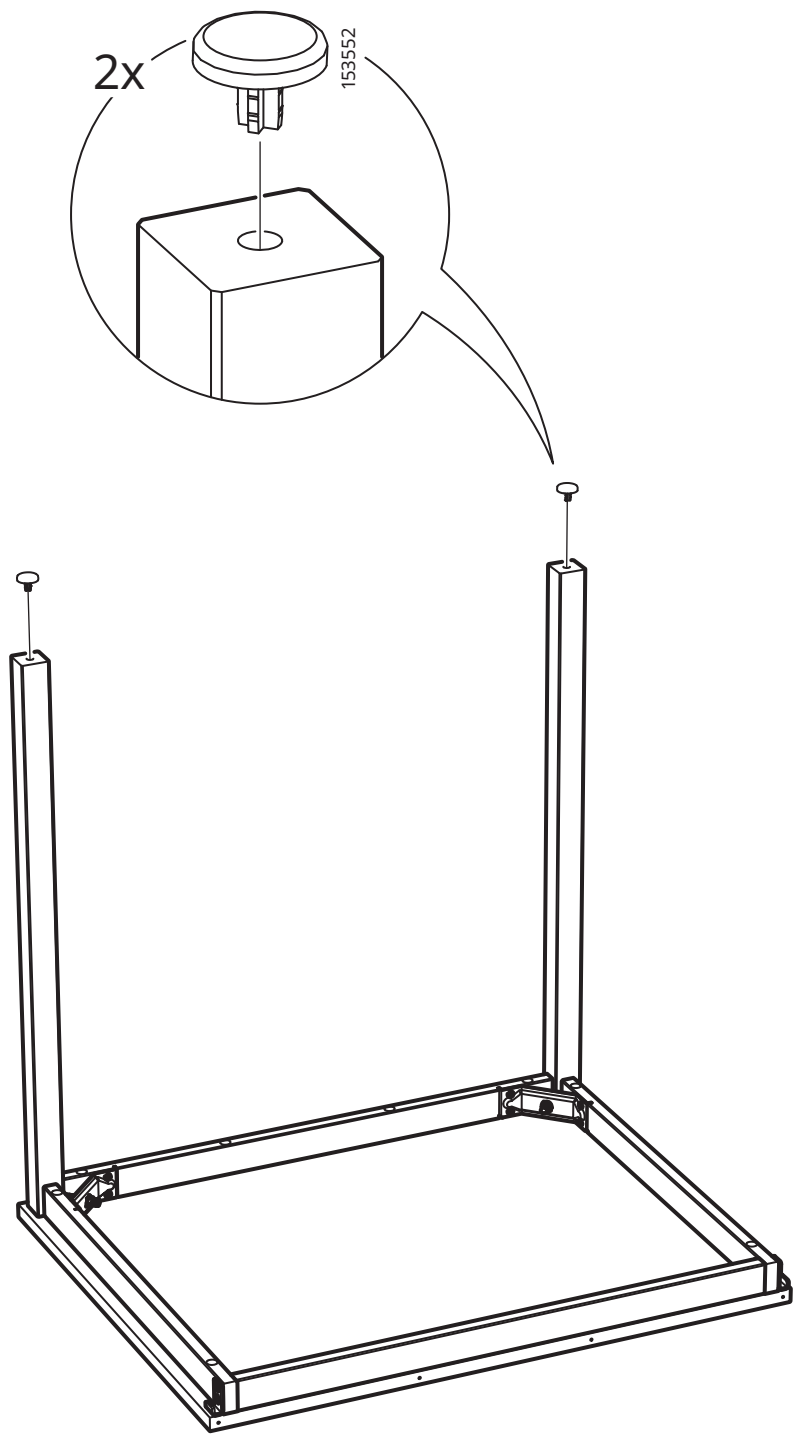
6



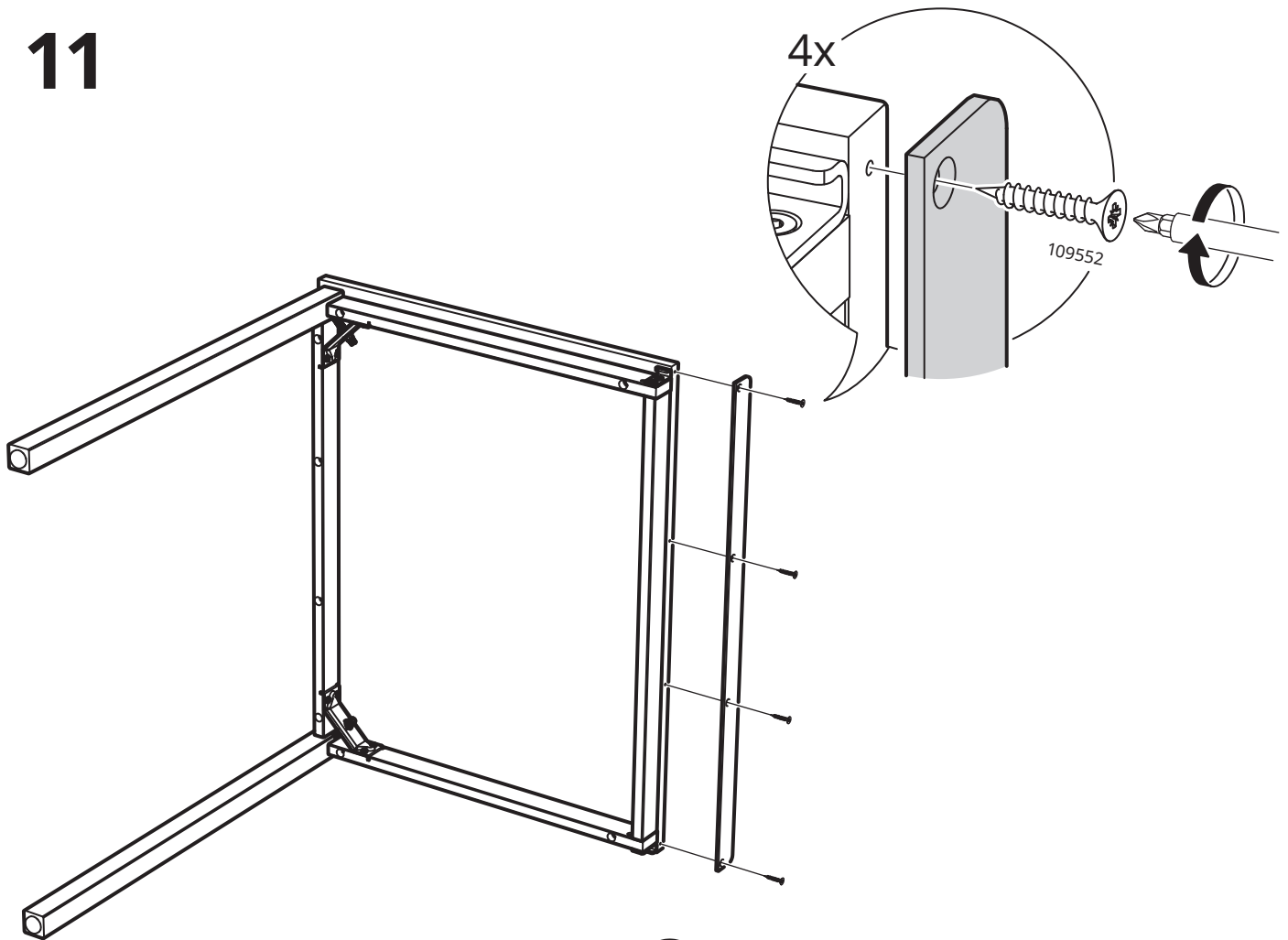


9

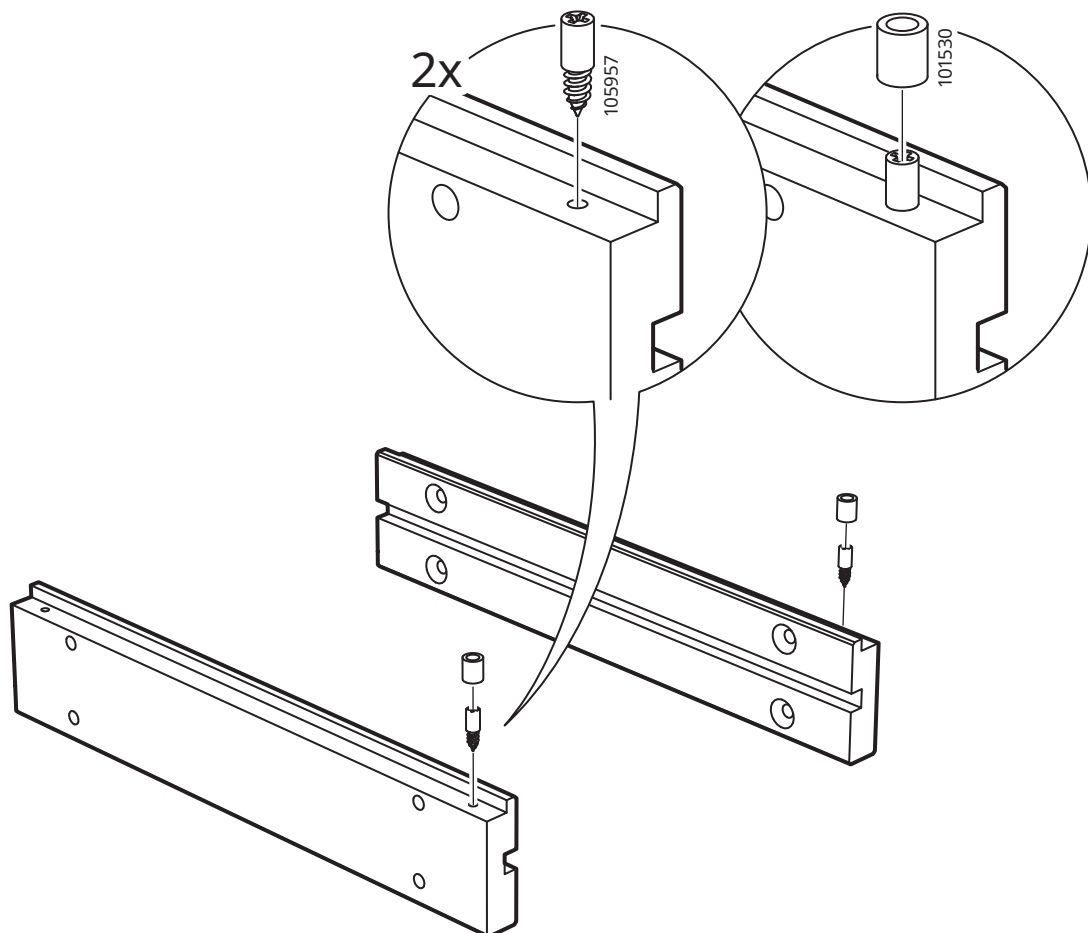




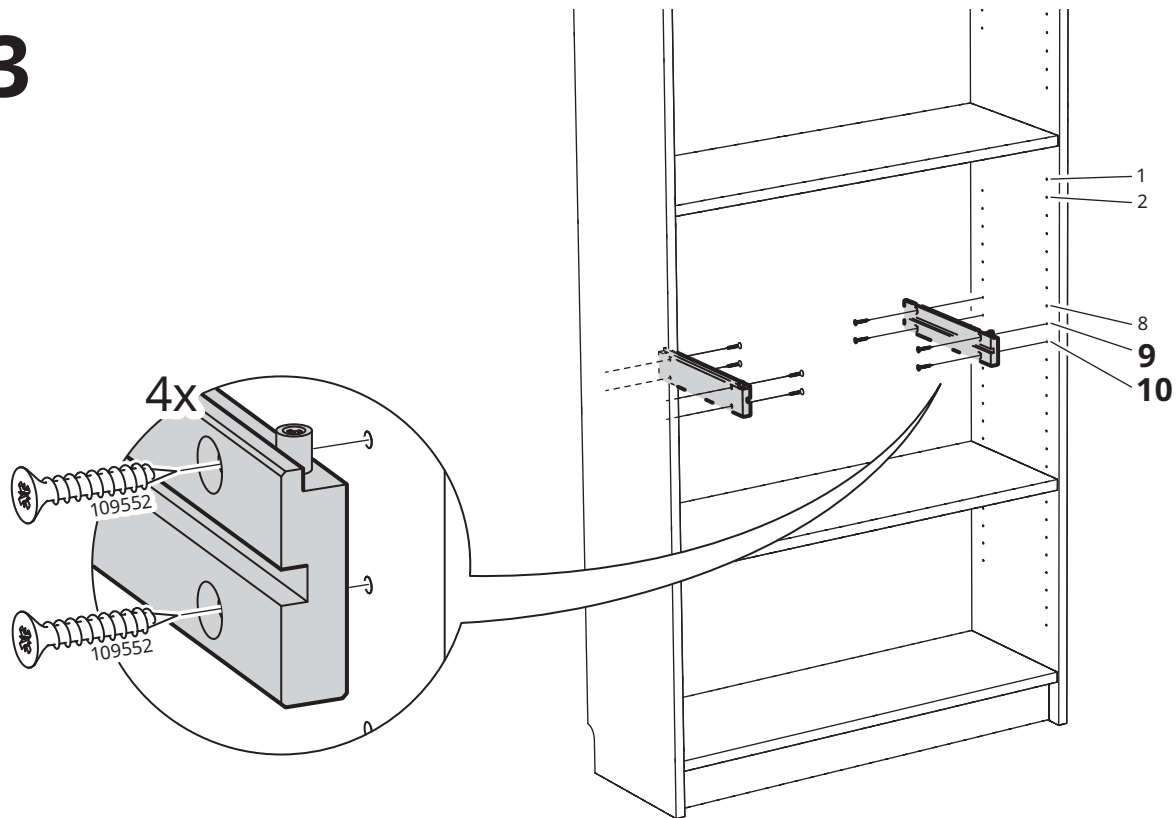
11



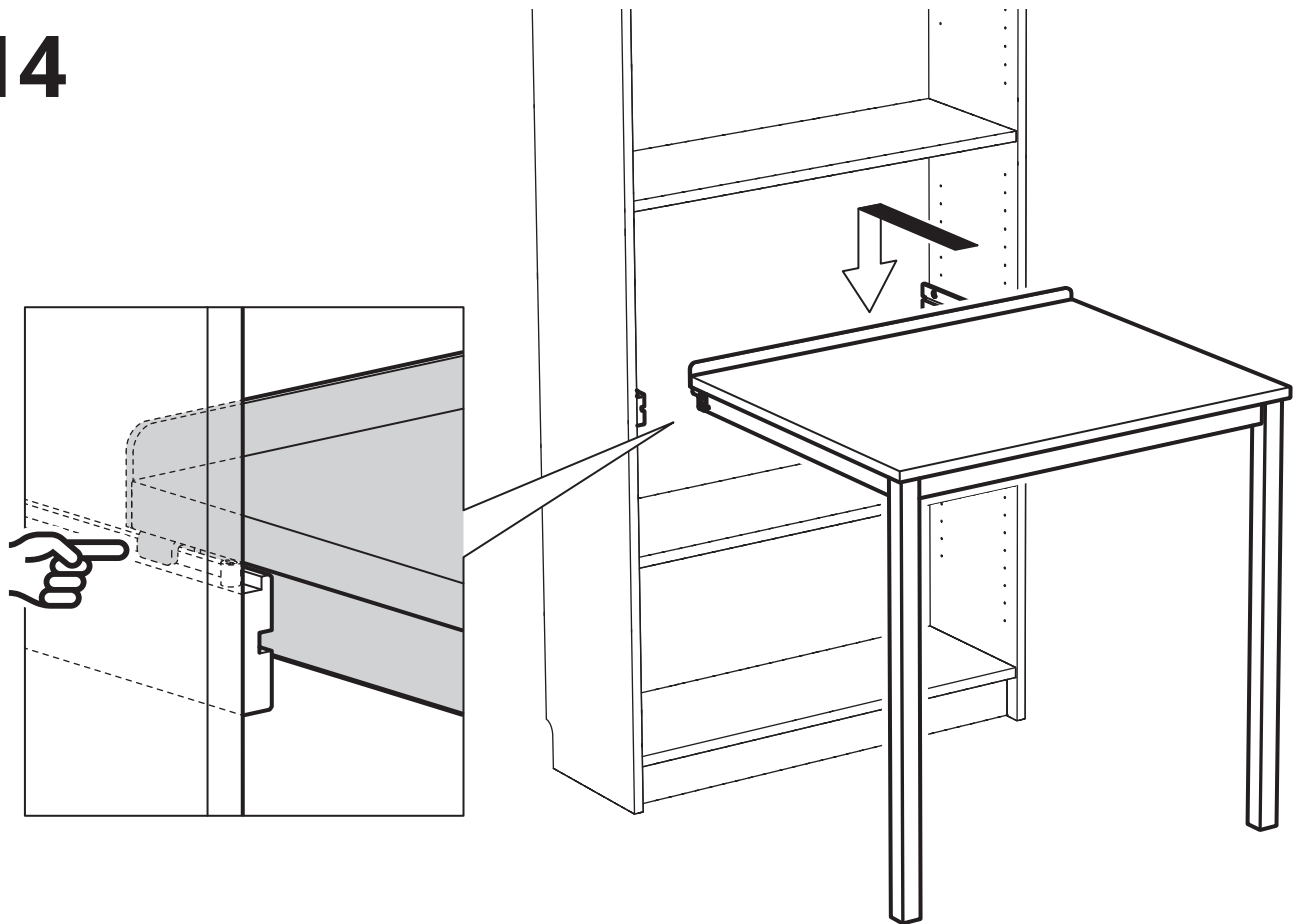
12



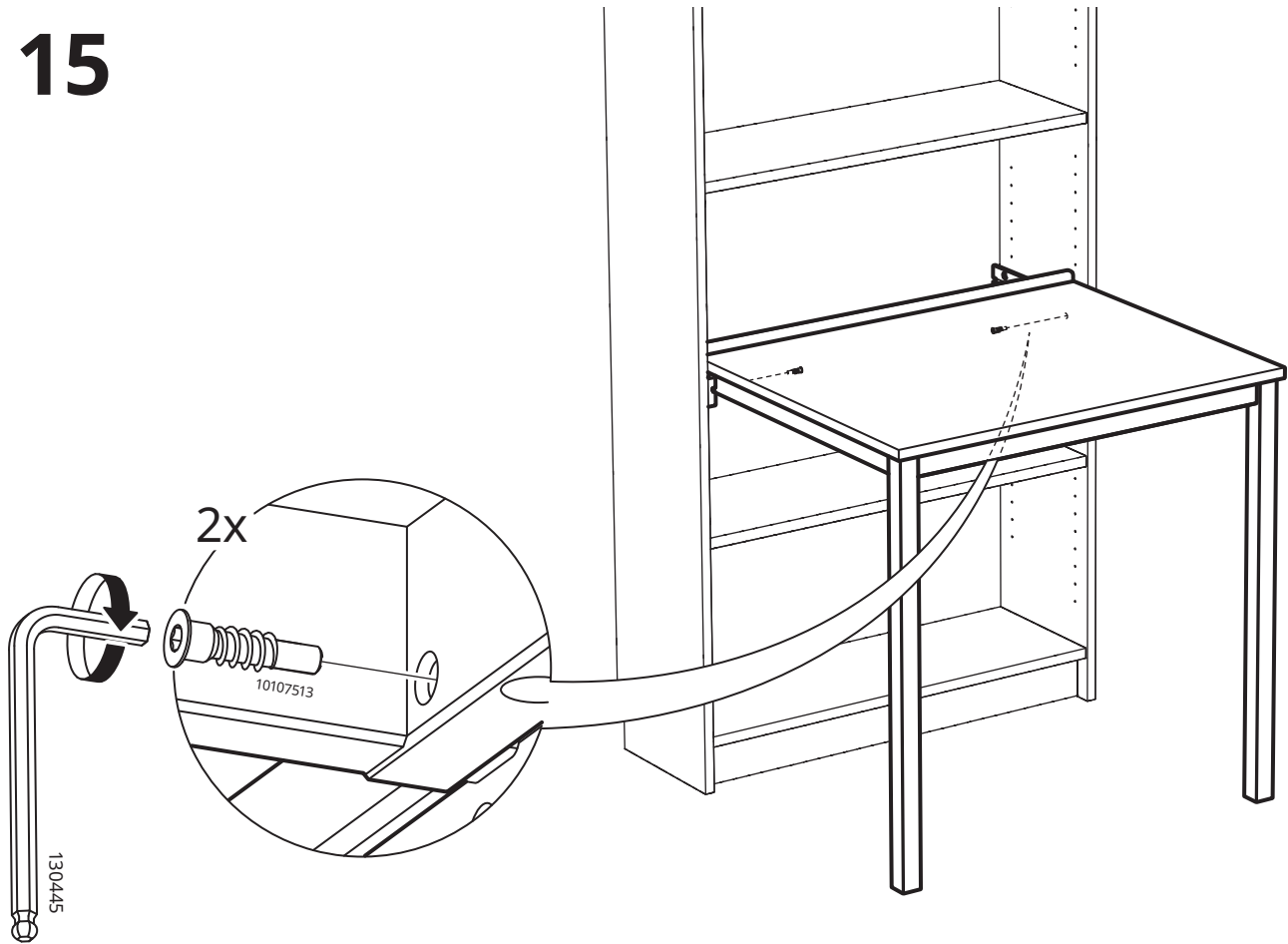
13



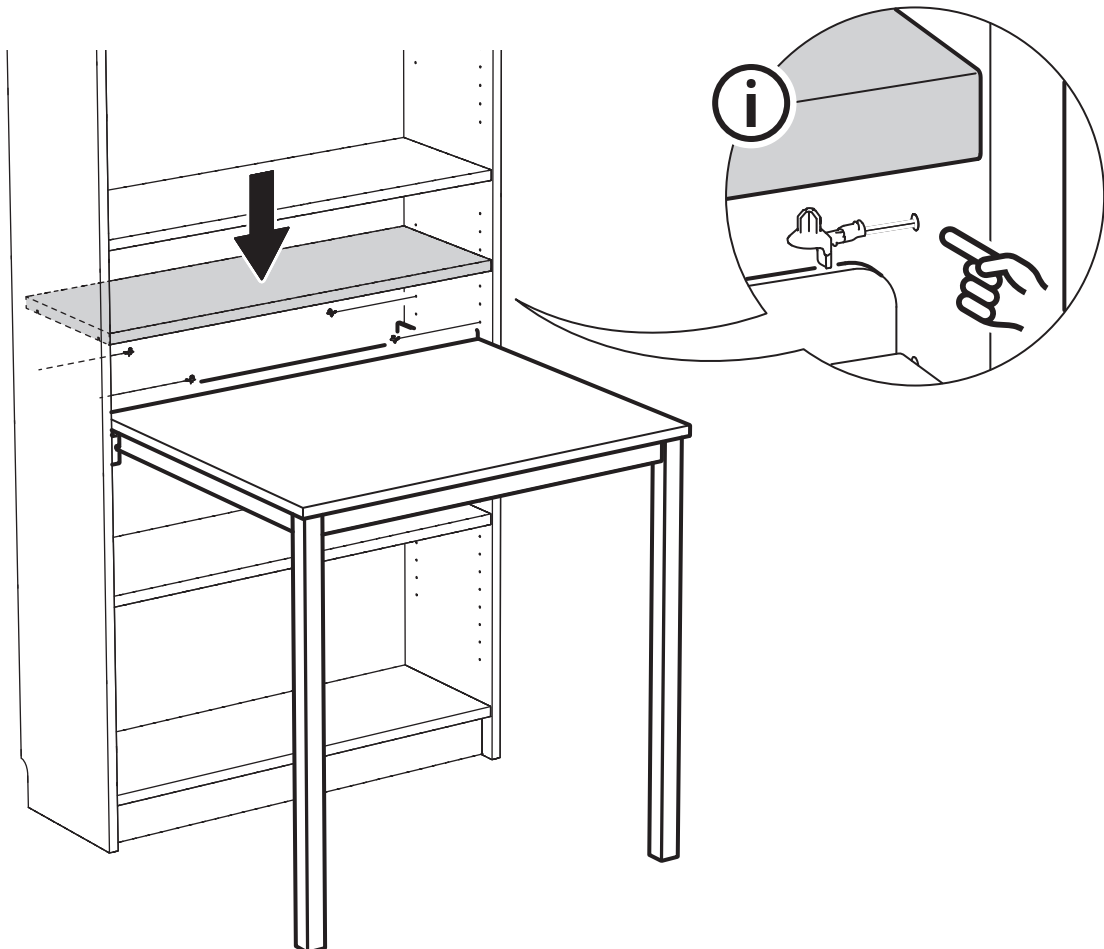
14



15

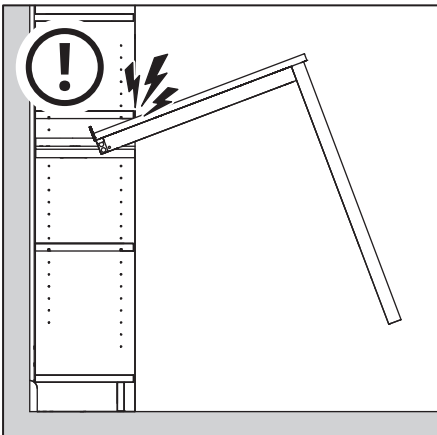
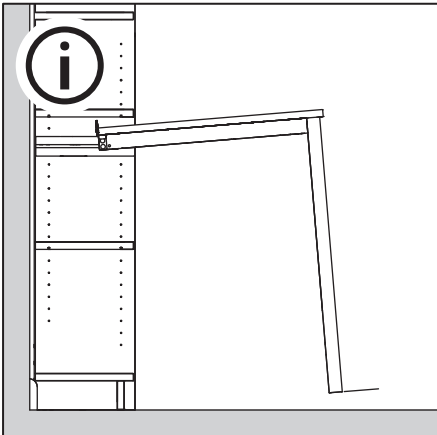
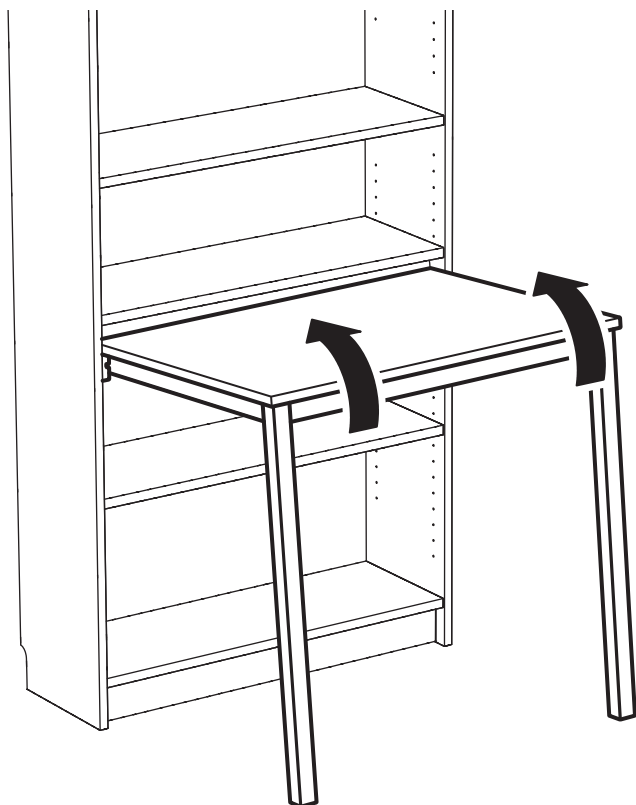


16





1



2

